

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 142/QM-DNPPBG

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Tên mẫu/Name of sample: | Theo phụ lục |
| 2. Vị trí lấy mẫu: Sampling location: | Theo phụ lục |
| 3. Mã mẫu | Theo phụ lục |
| 4. Tên/địa chỉ khách hàng: Name/Address of customer | Nhà máy nước sạch DNP Bắc Giang |
| 5. Mô tả mẫu/Description: | 04 chai nhựa 1000 mL |
| 6. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: | 06/10/2020 |
| 7. Người lấy/gửi mẫu/Sample taking: | Diệp Văn Hùng |
| 8. Thời gian thử nghiệm/ testing time: | 06/10 - 08/10/2020 |
| 9. Kết quả thử nghiệm/Test result: | |

TT No	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Test result				Giới hạn cho phép Regular limit QCVN01-1:2018/BYT	Kết luận Conclusion
				01	02	03	04		
1	pH ^(*)	TCVN 6492:1999	-	8.06	8.04	8.03	8.08	6.0 - 8.5	Đạt
2	Độ đục ^(*)	TCVN 6184:1996	NTU	0.16	0.16	0.47	0.31	2	Đạt
3	Mùi, vị ^(*)	Cảm quan	-	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Đạt
4	Độ màu ^(*)	TCVN 6185:1996	TCU	< 3	< 3	< 3	< 3	15	Đạt
5	Clorua, Cl ⁻ ^(*)	TCVN 6194:1996	mg/L	9.14	8.82	7.41	7.24	250	Đạt
6	Clo dư tự do ^(*)	SMEWW 4500.Cl.F:2017	mg/L	0.83	0.62	0.61	0.36	0.2 - 1.0	Đạt
7	Chỉ số ^(*) Permanganat	TCVN 6186:1996	mg/L	< 0.50	< 0.50	0.51	< 0.50	2	Đạt
8	Độ cứng ^(*)	SMEWW 2340C:2017	mg/L	132	132	134	132	300	Đạt
9	Nitrit (N-NO ₂) ^(*)	SMEWW4500 NO ₂ :B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.05	Đạt
10	Nitrat (N-NO ₃) ^(*)	TCVN 6180 :1996	mg/L	1.39	1.31	1.26	1.24	2	Đạt
11	Sunphat (SO ₄ ²⁻)	US EPA 375.4	mg/L	6.77	7.03	7.37	7.14	250	Đạt
12	Sắt tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.3	Đạt
13	Mn tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.1	Đạt
14	As tổng số ^(*)	SMEWW 3113B:2017	µg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	10	Đạt
15	Nhôm	SMEWW 3500-AL B:2017	mg/L	0.19	0.13	0.08	0.11	2	Đạt
16	Coliform ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 3	Đạt
17	E. coli ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 1	Đạt

Ghi chú:

- ^(*): Phép thử được công nhận VILAS
- QCVN 01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch dùng cho mục đích sinh hoạt
- KPH: Không phát hiện; giới hạn phát hiện của NO₂⁻: 0,0015 mg/L; Mn: 0,01 mg/L; As: 1 µg/L; Fe: 0,015 mg/L.

Bắc Giang, ngày 08 tháng 10 năm 2020

XÉT NGHIỆM VIÊN

PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

CÔNG TY CPĐT HẠ TẦNG NƯỚC DNP-BẮC GIANG

Đào Thị Ngọc Hà

Nguyễn Mạnh Cường



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/ The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/ The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

GIÁM ĐỐC
Trần Đức Hoàng

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 142/QM-DNPBG

PHỤ LỤC

TT	Mã mẫu	Vị trí lấy mẫu	Tên mẫu	Ký hiệu mẫu
1	1020920/3654	Sau bơm II, Nhà máy nước DNP Bắc Giang	Nước sinh hoạt	01
2	1020920/365	Điểm đầu nối Minh Khai	Nước sinh hoạt	02
3	1020920/3656	Điểm đầu nối Song Khê	Nước sinh hoạt	03
4	1020920/3657	Hộ dân Đình Công Nghĩa, Đại Phú 1, Phi Mô, huyện Lạng Giang.	Nước sinh hoạt	04

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 145/QM-DNPBG

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Tên mẫu/Name of sample: | Theo phụ lục |
| 2. Vị trí lấy mẫu: Sampling location: | Theo phụ lục |
| 3. Mã mẫu | Theo phụ lục |
| 4. Tên/địa chỉ khách hàng: Name/Address of customer | Nhà máy nước sạch DNP Bắc Giang |
| 5. Mô tả mẫu/Description: | 04 chai nhựa 1000 mL |
| 6. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: | 13/10/2020 |
| 7. Người lấy/gửi mẫu/Sample taking: | Diệp Văn Hùng |
| 8. Thời gian thử nghiệm/ testing time: | 13/10 - 20/10/2020 |
| 9. Kết quả thử nghiệm/Test result: | |

TT No	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Test result				Giới hạn cho phép Regular limit QCVN01-1:2018/BYT	Kết luận Conclusion
				01	02	03	04		
1	pH (*)	TCVN 6492:1999	-	8.06	7.99	7.99	8.06	6.0 - 8.5	Đạt
2	Độ đục (*)	TCVN 6184:1996	NTU	0.24	0.16	0.10	0.23	2	Đạt
3	Mùi, vị (*)	Cảm quan	-	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Đạt
4	Độ màu (*)	TCVN 6185:1996	TCU	< 3	< 3	< 3	< 3	15	Đạt
5	Clorua, Cl ⁻ (*)	TCVN 6194:1996	mg/L	7.59	11.29	10.23	8.82	250	Đạt
6	Clo dư tự do (*)	SMEWW 4500.Cl.F:2017	mg/L	0.76	0.68	0.54	0.32	0.2 - 1.0	Đạt
7	Chỉ số (*) Permanganat	TCVN 6186:1996	mg/L	0.51	< 0.50	0.51	0.51	2	Đạt
8	Độ cứng (*)	SMEWW 2340C:2017	mg/L	129	140	140	140	300	Đạt
9	Nitrit (N-NO ₂ ⁻) (*)	SMEWW4500 NO ₂ B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.05	Đạt
10	Nitrat (N-NO ₃ ⁻) (*)	TCVN 6180 :1996	mg/L	1.19	1.21	1.14	1.24	2	Đạt
11	Sunphat (SO ₄ ²⁻)	US EPA 375.4	mg/L					250	Đạt
12	Sắt tổng số (*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.3	Đạt
13	Mn tổng số (*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.1	Đạt
14	As tổng số (*)	SMEWW 3113B:2017	µg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	10	Đạt
15	Nhôm	SMEWW 3500-AL B:2017	mg/L	0.16	0.18	0.18	0.15	2	Đạt
16	Coliform (*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 3	Đạt
17	E. coli (*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 1	Đạt

Ghi chú:

- (*) : Phép thử được công nhận VILAS
- QCVN 01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch dùng cho mục đích sinh hoạt
- KPH: Không phát hiện; giới hạn phát hiện của NO₂⁻: 0,0015 mg/L; Mn: 0,01 mg/L; As: 1 µg/L; Fe: 0,015 mg/L.

Bắc Giang, ngày 20 tháng 10 năm 2020

XÉT NGHIỆM VIÊN

PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

CÔNG TY CPĐT HẠ TẦNG NƯỚC

Đào Thị Ngọc Hà

Nguyễn Mạnh Cường



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/ The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/ The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

GIÁM ĐỐC
Trình Đức Hoàng

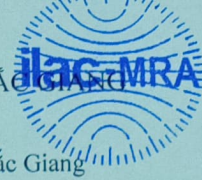
PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 145/QM-DNPBG

PHỤ LỤC

TT	Mã mẫu	Vị trí lấy mẫu	Tên mẫu	Ký hiệu mẫu
1	1020953/3745	Sau bơm II, Nhà máy nước DNP Bắc Giang	Nước sinh hoạt	01
2	1020953/3746	Điểm đầu nối Minh Khai	Nước sinh hoạt	02
3	1020953/3747	Điểm đầu nối Song Khê	Nước sinh hoạt	03
4	1020953/3748	Hộ dân Đặng Công Sơn, Vĩnh Thịnh, Tân Hưng, huyện Lạng Giang.	Nước sinh hoạt	04

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department



PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 150/QM-DNPBG

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Tên mẫu/Name of sample: | Theo phụ lục |
| 2. Vị trí lấy mẫu: Sampling location: | Theo phụ lục |
| 3. Mã mẫu | Theo phụ lục |
| 4. Tên/địa chỉ khách hàng: Name/Address of customer | Nhà máy nước sạch DNP Bắc Giang |
| 5. Mô tả mẫu/Description: | 04 chai nhựa 1000 mL |
| 6. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: | 21/10/2020 |
| 7. Người lấy/gửi mẫu/Sample taking: | Diệp Văn Hùng |
| 8. Thời gian thử nghiệm/ testing time: | 21/10 - 28/10/2020 |
| 9. Kết quả thử nghiệm/Test result: | |

TT No	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Test result				Giới hạn cho phép Regular limit QCVN01-1:2018/BYT	Kết luận Conclusion
				01	02	03	04		
1	pH ^(*)	TCVN 6492:1999	-	8.07	8.05	8.06	7.91	6.0 - 8.5	Đạt
2	Độ đục ^(*)	TCVN 6184:1996	NTU	0.32	0.26	0.34	0.16	2	Đạt
3	Mùi, vị ^(*)	Cảm quan	-	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Đạt
4	Độ màu ^(*)	TCVN 6185:1996	TCU	< 3	< 3	< 3	< 3	15	Đạt
5	Clorua, Cl ^(*)	TCVN 6194:1996	mg/L	8.29	7.66	9.52	9.52	250	Đạt
6	Clo dư tự do ^(*)	SMEWW 4500.Cl.F:2017	mg/L	0.80	0.67	0.55	0.33	0.2 - 1.0	Đạt
7	Chỉ số ^(*) Permanganat	TCVN 6186:1996	mg/L	0.51	< 0.50	0.64	0.77	2	Đạt
8	Độ cứng ^(*)	SMEWW 2340C:2017	mg/L	142	136	140	129	300	Đạt
9	Nitrit (N-NO ₂) ^(*)	SMEWW4500 NO ₂ :B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.05	Đạt
10	Nitrat (N-NO ₃) ^(*)	TCVN 6180 :1996	mg/L	1.20	1.12	1.15	1.07	2	Đạt
11	Sunphat (SO ₄ ²⁻)	US EPA 375.4	mg/L	8.33	9.35	9.77	9.96	250	Đạt
12	Sắt tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.3	Đạt
13	Mn tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.1	Đạt
14	As tổng số ^(*)	SMEWW 3113B:2017	µg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	10	Đạt
15	Nhôm	SMEWW 3500-AL B:2017	mg/L	0.16	0.16	0.15	0.16	2	Đạt
16	Coliform ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 3	Đạt
17	E. coli ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 1	Đạt

Ghi chú:

- ^(*): Phép thử được công nhận VILAS
- QCVN 01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch dùng cho mục đích sinh hoạt
- KPH: Không phát hiện; giới hạn phát hiện của NO₂: 0,0015 mg/L; Mn: 0,01 mg/L; As: 1 µg/L; Fe: 0,015 mg/L.

Bắc Giang, ngày 28 tháng 10 năm 2020

XÉT NGHIỆM VIÊN

PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

CÔNG TY CPĐT HẠ TẦNG NƯỚC

DNP - BẮC GIANG

Đào Thị Ngọc Hà

Nguyễn Mạnh Cường



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng. The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/ The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department.

GIAM ĐỐC
Trình Đức Hoàng

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 150/QM-DNPBG

PHỤ LỤC

TT	Mã mẫu	Vị trí lấy mẫu	Tên mẫu	Ký hiệu mẫu
1	1020986/3851	Sau bơm II, Nhà máy nước DNP Bắc Giang	Nước sinh hoạt	01
2	1020986/3852	Điểm đầu nối Minh Khai	Nước sinh hoạt	02
3	1020986/3853	Điểm đầu nối Song Khê	Nước sinh hoạt	03
4	1020986/3854	Hộ dân: Nguyễn Thị Chung, Đông Lễ, Xương Lâm, Lạng Giang	Nước sinh hoạt	04

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 153/QM-DNPBG

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Tên mẫu/Name of sample: | Theo phụ lục |
| 2. Vị trí lấy mẫu: Sampling location: | Theo phụ lục |
| 3. Mã mẫu | Theo phụ lục |
| 4. Tên/địa chỉ khách hàng: Name/Address of customer | Nhà máy nước sạch DNP Bắc Giang |
| 5. Mô tả mẫu/Description: | 04 chai nhựa 1000 mL |
| 6. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: | 27/10/2020 |
| 7. Người lấy/gửi mẫu/Sample taking: | Diệp Văn Hùng |
| 8. Thời gian thử nghiệm/ testing time: | 27/10 - 31/10/2020 |
| 9. Kết quả thử nghiệm/Test result: | |

TT No	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Test result				Giới hạn cho phép Regular limit QCVN01-1:2018/BYT	Kết luận Conclusion
				01	02	03	04		
1	pH (*)	TCVN 6492:1999	-	8.10	8.02	8.08	7.83	6.0 - 8.5	Đạt
2	Độ đục (*)	TCVN 6184-1996	NTU	0.35	0.36	0.27	0.24	2	Đạt
3	Mùi, vị (*)	Cảm quan	-	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Đạt
4	Độ màu (*)	TCVN 6185:1996	TCU	< 3	< 3	< 3	< 3	15	Đạt
5	Clorua, Cl ⁻ (*)	TCVN 6194:1996	mg/L	8.30	10.58	14.46	10.58	250	Đạt
6	Clo dư tự do (*)	SMEWW 4500.C1.F:2017	mg/L	0.80	0.70	0.60	0.32	0.2 - 1.0	Đạt
7	Chỉ số (*) Permanganat	TCVN 6186:1996	mg/L	< 0.50	< 0.50	< 0.50	0.58	2	Đạt
8	Độ cứng (*)	SMEWW 2340C:2017	mg/L	128	126	124	140	300	Đạt
9	Nitrit (N-NO ₂) ⁻ (*)	SMEWW4500 NO ₂ B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.05	Đạt
10	Nitrat (N-NO ₃) ⁻ (*)	TCVN 6180 :1996	mg/L	1.09	1.11	1.09	1.16	2	Đạt
11	Sunphat (SO ₄ ²⁻)	US EPA 375.4	mg/L	8.56	9.69	9.62	10.11	250	Đạt
12	Sắt tổng số (*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	< 0.05	< 0.05	0.3	Đạt
13	Mn tổng số (*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.1	Đạt
14	As tổng số (*)	SMEWW 3113B:2017	µg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	10	Đạt
15	Nhôm	SMEWW 3500-AL B:2017	mg/L	0.18	0.16	0.15	0.16	2	Đạt
16	Coliform (*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 3	Đạt
17	E. coli (*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 1	Đạt

Ghi chú:

- (*): Phép thử được công nhận VILAS
- QCVN 01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch dùng cho mục đích sinh hoạt
- KPH: Không phát hiện; giới hạn phát hiện của NO₂⁻: 0,0015 mg/L; Mn: 0,01 mg/L; As: 1 µg/L; Fe: 0,015 mg/L.

Bắc Giang, ngày 31 tháng 10 năm 2020

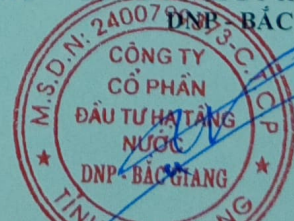
XÉT NGHIỆM VIÊN

PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

CÔNG TY CPĐT HẠ TẦNG NƯỚC

Đào Thị Ngọc Hà

Nguyễn Mạnh Cường



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department.

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 153/QM-DNPBG

PHỤ LỤC

TT	Mã mẫu	Vị trí lấy mẫu	Tên mẫu	Ký hiệu mẫu
1	10201010/3929	Sau bơm II, Nhà máy nước DNP Bắc Giang	Nước sinh hoạt	01
2	10201010/3930	Điểm đầu nối Minh Khai	Nước sinh hoạt	02
3	10201010/3931	Điểm đầu nối Song Khê	Nước sinh hoạt	03
4	10201010/3932	Hộ dân: Hà Huy Kiên, Thôn Cà, Mỹ Thái, huyện Lạng Giang.	Nước sinh hoạt	04

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department